

# INFO

pour entrepreneur(e)s  
for entrepreneurs

## Magazine



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT  
PRESCOTT & RUSSELL  
DEVELOPMENT CORPORATION

MAI 2024

## STRATÉGIE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE 2024-2029



## CONSULTATION DES PARTENAIRES COMMUNAUTAIRES, COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS

Article P. 10

Financé par :  
Agence fédérale de  
développement économique  
pour le Sud de l'Ontario

Funded by:  
Federal Economic Development  
Agency for Southern Ontario

Canada 

# Table de matières

Un mot de l'équipe	03
Growth Wheel	05
Éditions précédentes	06
Statistique Canada	08
Entreprises Ontario	09
Stratégie de développement économique 2024-2029	10
Leduc Designs	12
Auto Van Can	14
Nos services	16
Consoeurs en affaires - recensement 2024	18
Gala de l'Excellence 2024	20
Tournoi de golf annuel de la SDPR	22
Trucs et astuces	23
Coin entrepreneur(e)	24
Travaillons ensemble	37

# Un mot de l'équipe

L'arrivée du printemps apporte souvent le sentiment de renouveau, de croissance, de changements et de nouvelles possibilités. Il éveille en nous un engouement de renouvellement, une énergie inédite qui nous pousse à innover, et à explorer de nouveaux horizons, de nouveaux marchés, et ce avec enthousiasme.

Aujourd'hui, les petites et moyennes entreprises contribuent à plus de la moitié du PIB du Canada et représentent 63 % de l'ensemble de la main-d'œuvre, soit (10,7 millions de personnes). Sur l'ensemble des emplois du secteur privé disponibles au Canada, 88 % sont créés dans une PME.

Compte tenu de leur importance pour l'économie, il est essentiel de donner aux petites entreprises les meilleures chances de réussite, de les soutenir et de les récompenser pour leur contribution à la société, aux collectivités et à la croissance économique régionale. Mais que peut-on faire de plus pour qu'ils puissent croître à leur plein potentiel?

Le meilleur moyen de soutenir une petite entreprise est d'utiliser votre savoir-faire et votre pouvoir d'achat. Faites vos achats localement autant que possible, non seulement pour les produits frais ou transformés, mais aussi pour les services.

Si vous êtes dans l'incapacité de les soutenir financièrement, voici quelques petits trucs qui sauront les aider :

- Parlez-en à vos amis et à votre famille : le bouche-à-oreille reste le moyen le plus fiable de recevoir une belle recommandation.
- Laissez un avis : un nombre élevé d'avis positifs constituent une preuve sociale que l'entreprise est digne de confiance et recommandée. Le fait de laisser des avis peut également contribuer à améliorer le référencement d'une entreprise, en la rendant plus visible pour une personne effectuant une recherche en ligne.
- Suivez l'entreprise sur les médias sociaux : vous n'êtes peut-être pas en mesure de faire un achat, mais vous pouvez l'aider à amplifier son message auprès d'un public plus large en aimant et en partageant son contenu.

Pourquoi il est si important d'acheter local. C'est qu'en achetant local qu'on encourage les artisans, artistes et fabricants qui mettent leur cœur à l'ouvrage et qui ont la même vision : mettre les produits d'ici de l'avant, et faire connaître les beautés et richesses de Prescott et Russell non seulement aux gens d'ici, mais aux gens de partout!

Ceci dit, donnez-vous l'objectif d'acheter local un peu plus souvent, de vous informer de la provenance des produits que vous consommez, jasez avec les proprios, et ce, peu importe s'il s'agit de produits alimentaires, vêtements, meubles, jouets...

Vous ferez de belles découvertes et certainement des entrepreneurs heureux !

N'oubliez pas... **Lorsque vous achetez local, vous soutenez votre communauté et vous contribuez à sa prospérité économique.**



“Vous échouez  
seulement  
quand vous  
arrêtez  
d’essayer”

# Growth Wheel



## Cadre d'entreprise structuré

Growth Wheel est une plateforme et une méthodologie conçues pour aider les entrepreneurs et les petites entreprises dans le développement commercial et la prise de décision. Elle fournit un cadre structuré et une boîte à outils pour aider les démarrages et les petites entreprises à évaluer leur situation actuelle, définir des objectifs et prendre des décisions éclairées pour favoriser la croissance.



## Outils et ressources

Growth Wheel propose plus de 200 outils et ressources variés pour soutenir les entrepreneurs et les conseillers en affaires. Les outils visuels aident les utilisateurs à analyser et à prendre des décisions dans des domaines clés de leur entreprise, tels que les relations avec les clients, les opérations, l'organisation et le concept commercial. Ces outils sont conçus pour être faciles à comprendre et à utiliser.



## Conseillers en affaires certifiés

Growth Wheel travaille également en collaboration avec un réseau de conseillers en affaires certifiés qui sont formés à l'utilisation de la plateforme. Ces conseillers peuvent guider les entrepreneurs et les propriétaires d'entreprise dans le processus d'utilisation des outils de Growth Wheel pour développer leur entreprise.



## Ateliers et formations

Growth Wheel propose également des ateliers et une formation à la fois pour les entrepreneurs et les conseillers en affaires afin de les aider à utiliser efficacement la plateforme et a intégré l'intelligence artificielle (IA) dans sa plateforme pour aider les utilisateurs à gagner du temps dans la prise de décision et la construction de leur plan d'affaires.



# Éditions précédentes



NOUS FÊTONS!!! L'INFO MAGAZINE a maintenant 2 ans. Nous avons lancé la première édition en mai 2022. Nous tenons à remercier tous les entrepreneur(e)s qui ont participé et partagé leurs histoires. Nous espérons que vous avez apprécié les éditions précédentes. Si vous ne les avez pas vu ou vous souhaitez vous rafraîchir la mémoire, cliquez sur la photo du magazine pour le lien direct.





# Statistique Canada

Du 2 janvier au 5 février 2024, Statistique Canada a réalisé un sondage sur la situation des entreprises. Le but de ce sondage est de recueillir des informations sur les entreprises au Canada liées aux enjeux émergents. Cette infographie en présente les principaux résultats.



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Près de 2 entreprises sur 5 ont vu leurs revenus augmenter en 2023 par rapport à 2022.		% d'entreprises	Variation de % moyenne des revenus
REVENUS PLUS ÉLEVÉS		37.3%	+23.7%
REVENUS SIMILAIRES		33.4%	
REVENUS MOINS ÉLEVÉS		29.3%	-23.9%

Au cours des 12 prochains mois, 43.4% des entreprises prévoient une augmentation du salaire moyen.	Pourcentage d'entreprises
SALAIRES PLUS ÉLEVÉS	43.4%
SALAIRES SIMILAIRES	45.1%
SALAIRES MOINS ÉLEVÉS	2.6%
INCERTAIN DES CHANGEMENTS AUX SALAIRES	9.1%

La hausse de l'inflation et la hausse des coûts des intrants sont les 2 principaux obstacles attendus par les entreprises au cours des 3 prochains mois. Les principaux obstacles rencontrés par les entreprises au cours des 3 prochains mois sont:

INFLATION EN HAUSSE	55.4%
HAUSSE DES COÛTS DES INTRANTS	43.7%
HAUSSE DES TAUX D'INTÉRÊT ET DES COÛTS LIÉS À LA DETTE	41.0%
COÛT DES ASSURANCES	34.2%
HAUSSE DES COÛTS DE L'IMMOBILIER, DE LOCATION OU DES IMPÔTS FONCIERS	31.7%

# Entreprises Ontario

[Exigences réglementaires applicables aux entreprises de l'Ontario.](#) Comprendre vos obligations en tant que propriétaire d'entreprise ainsi que les droits et responsabilités des employeurs et du personnel en Ontario.

Règles et règlements applicables à toutes les entreprises



**Loi sur les normes d'emploi**

Informez-vous sur les règles régissant le salaire minimum, les limites des heures de travail, le licenciement, les congés avec protection de l'emploi, etc.

**Loi sur la santé et la sécurité au travail**

Informez-vous sur les droits et les responsabilités de chacun sur le lieu de travail, ainsi que sur la façon de gérer les dangers au travail.

**Impôts et avantages fiscaux**

Assurez-vous de respecter la réglementation fiscale et renseignez-vous sur les crédits d'impôts de l'Ontario à l'intention des entreprises et sur l'impôt-santé des employeurs (un impôt sur la masse salariale payé par les employeurs).

**Loi sur l'accessibilité**

Des lois et des normes en vigueur afin de rendre l'Ontario plus inclusif pour toutes et tous. Renseignez-vous sur les exigences et les normes en matière d'accessibilité applicables à votre entreprise et sur la préparation de rapports sur l'accessibilité.

Règles et règlements concernant certaines entreprises

**Renseignements sur la protection des consommateurs à l'intention des entreprises**

Informez-vous sur la voie à suivre pour respecter les lois concernant la protection des consommateurs et éviter les plaintes des consommateurs.

**Lois sur l'agriculture et l'alimentation**

Les entreprises agroalimentaires doivent respecter les lois en matière de salubrité alimentaire et d'agriculture. Les établissements de transformation des viandes doivent demander un permis et respecter les lois et règlements spécifiques relatifs à la transformation de la viande.

**Permissions environnementales**

Informez-vous sur les différents types de permissions environnementales dont votre entreprise ou vous-même pourriez avoir besoin et sur les processus de demande respectives.

**Bien-être des animaux**

Les entreprises qui ont des animaux sur leurs sites doivent respecter la Loi sur les services provinciaux visant le bien-être des animaux.

**Véhicules utilitaires**

Renseignez-vous sur la manière d'obtenir ce dont vous avez besoin pour exploiter des véhicules utilitaires, tels que les camions ou les autobus.

**Code du bâtiment de l'Ontario**

Renseignez-vous sur le Code du bâtiment de l'Ontario afin que votre entreprise puisse respecter toute la réglementation requise dans ce secteur.

**Faire affaire dans le Nord**

Vous exercez votre activité dans le Nord? Vérifiez si vous pouvez bénéficier de services d'aide aux entreprises, de subventions et de prêts.



# Stratégie de DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE 2024-2029

La [Société de développement communautaire de Prescott-Russell \(SDCPR\)](#), en partenariat avec les [Comtés unis de Prescott et Russell \(CUPR\)](#), a officiellement lancé la Stratégie de développement économique 2024-2029. Ce projet est divisé en 4 phases distinctes.



## Lancement du projet

Dans le but de mieux comprendre les projets et besoins futurs des entreprises locales et la façon dont les propriétaires/gestionnaires d'entreprises perçoivent la communauté comme un endroit où faire des affaires, la SDCPR et les CUPR ont retenu les services de [Deloitte LLP](#), une firme de conseils en développement économique, pour les aider avec le projet de la Stratégie de développement économique 2024-2029.

PHASE TERMINÉE

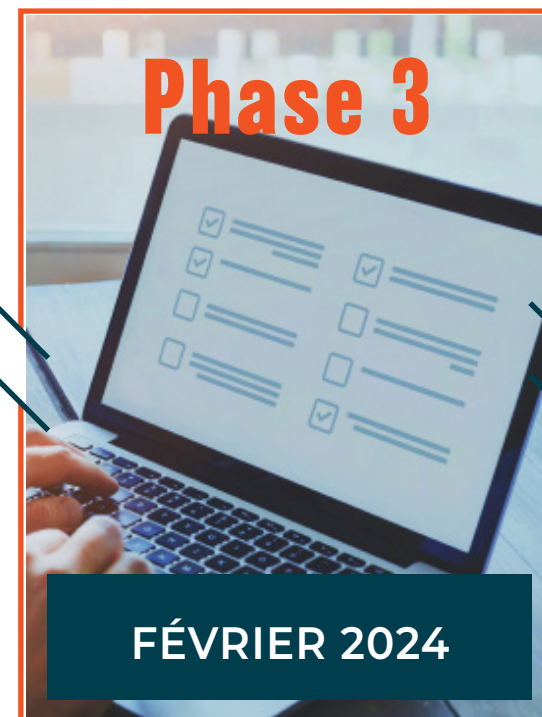
## Analyse concurrentielle

Une analyse concurrentielle était un élément essentiel de la stratégie de développement économique, offrant des informations précieuses sur les forces, les faiblesses, les opportunités et les menaces posées au sein des communautés de Prescott et Russell.

Les facteurs suivants ont été évalués comme fiche d'évaluation dans l'analyse:

- Marketing et communications
- Inventaire des biens entretenu
- Accueil et suivi des investisseurs
- Aptitude à répondre
- Rapport et collaboration
- Régime d'aménagement du territoire accueillant
- Veille économique existante

PHASE TERMINÉE



## Sondage des entreprises Consultations avec les groupes d'intervenants

En janvier 2024, la SDCPR, les CUPR et Deloitte LLP ont lancé le sondage auprès des entreprises sur la stratégie de développement économique 2024-2029. Travailler ensemble pour examiner les sondages complétés afin de détecter les défis et les opportunités auxquels la communauté des affaires locale est confronté.

En mars 2024, deux séances de consultation ont eu lieu avec des entreprises locales et des actionnaires pour aider à déterminer les forces, les défis et les opportunités de leurs communautés.

PHASE TERMINÉE

*“Dans un monde en constante évolution, le sondage auprès des entreprises n'est pas seulement un outil, c'est la clé qui tracera la voie à suivre pour une prise de décision éclairée et elle nous aidera à guider les petites et moyennes entreprises ainsi que nos communautés vers une croissance durable” ... cite **John Candie, Directeur général, SDCPR.***

## Orientation stratégique et plan de mise en oeuvre

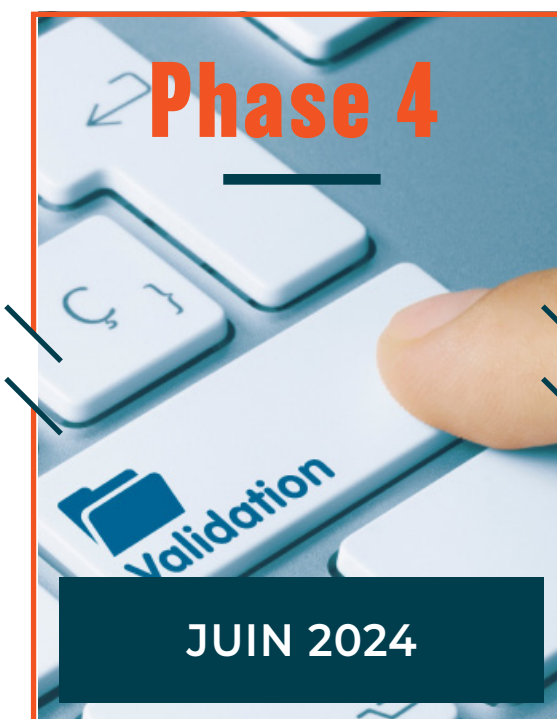
### Validations communautaires Présentations aux conseils

Où sommes-nous actuellement? Où voulons-nous aller? Comment y parvenir?

Deloitte LLP a tenu une rencontre avec le personnel de la SDCPR et des CUPR pour examiner les résultats du sondage et des séances de consultation.

La présentation aux conseils aura lieu en juin 2024.

PHASE À TERMINER





# Leduc Designs



**LEDUC DESIGNS**  
INTERIOR DESIGNER

## Témoignages

*Cassandra-Ève a fourni plusieurs services de design d'intérieur pour la mise en scène de notre caravane d'hiver. Elle a offert un excellent aperçu du design intérieur, comme observé dans le mood board et la phase de mise en scène. Elle a rendu l'ensemble du processus facile pour moi en préparant une liste d'achats avec des liens et en coordonnant une séance de photographie de haute qualité. De plus, elle a préparé des contenus pour les réseaux sociaux et une visite virtuelle en 3D.*

*Vous pouvez être confiant que Cassandra-Ève travaillera fort pour garantir la réussite de votre projet de design intérieur. Je recommande vivement ses services.*

*Cassandra nous a énormément aidés. Nous avons personnellement commencé à faire des rénovations dans notre sous-sol pendant Covid, et lorsque nous avons dû retourner au travail, notre projet est resté en suspens. Nous avons engagé Cassandra pour nous aider à terminer notre projet, et elle a assuré. Notre sous-sol est maintenant entièrement terminé et il est magnifique. Je la recommande vivement.*

*Très professionnelle. Cassandra a été professionnelle du début à la fin de notre projet. Nous avons refait notre cuisine et nous ne pourrions pas être plus heureux du résultat final. Elle a créé exactement ce que nous avions en tête. Nous ferons certainement de nouveau appel à elle pour nos projets futurs et la recommanderons à nos amis et à notre famille.*

Dans le monde de design intérieur, une nouvelle étoile brille. Leduc Designs, fondé en 2022 par Cassandra-Ève Leduc, promet de redéfinir les normes du style et du confort dans vos espaces de vie, autant sur le côté résidentiel que commercial.

Bien que son amour pour la déco date depuis longtemps, Cassandra-Ève a eu l'opportunité de développer sa passion avec une offre de joindre l'équipe de designers de l'agence immobilière dont elle occupait le poste d'assistante. Après cette expérience elle est désormais certaine de son avenir et entreprend les démarches pour se spécialiser en concrétiser son rêve d'entrepreneure.

**Que ce soit pour une rénovation complète, une nouvelle construction ou des mises en scène (staging) résidentiel et/ou commercial, Leduc Designs offre une gamme complète de services, de la conception initiale à la réalisation finale. De la sélection minutieuse des matériaux à la création de plans d'étage innovants, chaque étape du processus est réalisée avec une attention méticuleuse aux détails.**



Cassandra-Ève a obtenu son diplôme de Designer intérieur avec 10 certifications spécialisées et envisage de continuer ses études dans différentes branches incluant l'architecture.

Leduc Designs se démarque par son approche authentique et personnalisée. En plus de son travail exceptionnel dans les résidences privées, Cassandra-Ève se distingue également par son expertise dans le design commercial. Des boutiques élégantes aux bureaux fonctionnels, elle excelle dans la création d'espaces qui inspirent et impressionnent. Les plans de ses clients sont d'abord conçus et dessinés à la main pour ensuite être élaborés sur des logiciels en formats 2-D et 3-D.

Le succès presque immédiat de son entreprise lui permet de doubler ses contrats en très peu de temps. En plus de son site web et ses réseaux sociaux (Facebook, Instagram et Pineterest), le nom et la réputation de Leduc Designs s'étendent également de bouche à oreille et elle est très reconnaissante de l'appui des communautés.

Pour Cassandra-Ève, être entrepreneure lui permet de gérer son temps entre son entreprise et son emploi, mais surtout la liberté de créer une vision et de la voir venir en vie.

Quels sont les objectifs futurs pour Cassandra-Ève et son entreprise? Être entrepreneure à temps plein avec un espace où ses clients peuvent consulter son expertise, magasiner et de créer des projets ensemble.

*Pour ceux qui aspirent à une maison ou un espace travaille qui va au-delà du simple confort et est transformé en un refuge de style et de sophistication, Leduc Designs est la réponse.*

Merci beaucoup Cassandra-Ève de ton temps et partager ton histoire à succès. Nous vous souhaitons beaucoup de succès et prospérité!

[www.leducinteriordesigns.com](http://www.leducinteriordesigns.com)

[leducinteriordesigns@gmail.com](mailto:leducinteriordesigns@gmail.com)



# Auto Van Can

Une nouvelle tendance émerge dans le secteur de la mécanique automobile - les entreprises mécaniques mobiles. Plutôt que de se rendre dans un garage traditionnel et d'attendre des heures pour un rendez-vous, les clients peuvent désormais profiter de quelques services mécaniques professionnels à leur porte, grâce à des entreprises comme Auto Van Can.



Mais tout d'abord, parlons de notre jeune entrepreneur, Tim Bolton-Gowling. Tim est originaire du Royaume-Uni. Amoureux des autos et la mécanique depuis un jeune âge, il poursuit ses études postsecondaires en gestion, ingénierie automobile et technologie des véhicules et mécaniques.

Tim a eu divers projets entrepreneuriaux, tels qu'une entreprise en aménagement paysager, mécanicien à contrat et photographie.

Il a découvert le monde de mécanique mobile quand il travaillait pour divers garagistes qui offraient ce service et a commencé à proposer ses propres contrats de mécanique mobile. En 2016, Tim déménage au Canada. Au début, il travaille pour divers garages et concessionnaires avant de se repartir en affaires. Le parcours n'a pas été facile mais sa ténacité lui a porté fruit. L'avantage principal de son service est la commodité. Il met à profit son expertise et son fourgon équipé pour effectuer les tâches rapidement et efficacement.

## Tim Bolton-Gowling

Propriétaire de Auto Van Can

### SERVICES

- Changement saisonnier de pneus sur jantes
- Diagnostics
- Réparation temporaire de pneus
- Changement d'huile
- Réparation de véhicule en panne
- Inspection préachat
- Inspection complète du véhicule
- Entretien et service des filtres, huiles, freins, batteries

Et beaucoup plus ...



[www.autovancan.com](http://www.autovancan.com)  
[autovancan@gmail.com](mailto:autovancan@gmail.com)



Auto Van Can offre une plus grande transparence et une communication accrue et service personnalisé à des prix abordables et compétitifs.



*"Le seul mécanicien mobile dont vous n'aurez jamais besoin ! Des véhicules présentant des problèmes aux services et réparations. [Auto Van Can](http://www.autovancan.com)*

*Mécanicien pleinement licencié et assuré avec 18 ans d'expérience dans le métier."*





# Nos services

Notre équipe d'experts s'engage à rester à l'avant-garde de notre développement économique local, en vous assurant de recevoir des solutions de fine-pointe adaptée à vos besoins uniques. Votre satisfaction est notre priorité. Nous vous écoutons, comprenons et collaborons étroitement avec vous pour garantir que nos services correspondent parfaitement à vos objectifs. La Société de développement Prescott et Russell (SDPR) continue de remplir son mandat d'encourager le développement et la diversification de nos communautés en offrant diverses options de financement pour tous vos projets entrepreneuriaux.



## Fonds d'investissement

Le prêt du [Fonds d'investissement](#) fournit une source de financement, jusqu'à un maximum de 300 000\$, aux nouvelles entreprises et entreprises existantes dans la région de Prescott et Russell. Cette source de financement comporte une structure souple avec des termes de remboursement flexibles et une évaluation de votre projet et assistance dans l'obtention d'un financement réaliste.

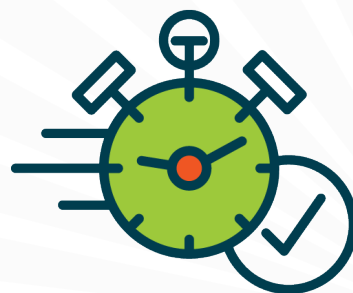
» 300,000\$



## Jeune entrepreneur

Le prêt [Jeune entrepreneur](#) a pour but de contrer l'exode des jeunes vers les grands centres urbains et vise à soutenir les jeunes entrepreneurs de 18 à 39 ans dans la région de Prescott et Russell avec un financement variant entre 5 000\$ à 30 000\$. Ce programme promouvoit le leadership des jeunes et valorise leur engagement social, culturel et économique dans nos communautés.

» 30,000\$



## Express

Le prêt [Express](#) est créé pour favoriser la continuité des opérations des entreprises de la région de Prescott et Russell. Un financement pouvant aller jusqu'à un maximum de 15 000\$ pour des dépenses telles que l'amélioration locative, l'augmentation d'inventaire, le soutien de fonds de roulement, l'amélioration d'équipements et le marketing, pour en nommer quelques-uns. Une décision sera transmise en 72 heures (jours ouvrables) si la demande est complète.

» 15,000\$

Êtes-vous prêt à propulser vos projets entrepreneuriaux vers de nouveaux sommets? Contactez-nous dès aujourd'hui pour découvrir comment nos services peuvent transformer votre vision en réalité.



## IDESO

Le prêt [IDESO](#) est dédié aux entreprises francophones du sud de l'Ontario, incluant les régions rurales et urbaines. Ce programme offre du financement pouvant aller jusqu'à un maximum de 30 000\$ et est conçu pour renforcer l'assise, la durabilité et la compétitivité des communautés francophones du sud de l'Ontario et répondre aux besoins déterminés et favoriser la croissance économique.

» 30,000\$



## Marge de crédit

L'aide financière maximale de 150 000\$ sous forme de marge de crédit fourni par le fonds d'investissement est offerte uniquement aux PME constituées en société. L'emprunteur peut emprunter de l'argent de sa marge de crédit en tout ou en partie, selon ses besoins et sous preuve de factures justifiées. Les fonds peuvent être utilisés pour diverses raisons, notamment l'expansion de l'entreprise, les améliorations locatives, la gestion de la trésorerie, le flux de trésorerie pour fins de contrats, le paiement de factures, les dépenses inattendues.

» 150,000\$



## Outils

Le guide, le manuel et le plan financier du plan d'affaires sont disponibles sur notre site web. Ces documents peuvent être téléchargés et sont remplissables pour faciliter la tâche.

La calculatrice de prêt vous permettra de calculer vos paiements mensuels en fonction du montant, de la durée du prêt et du taux d'intérêt et vous aidera à déterminer le montant que vous pouvez vous permettre d'emprunter en fonction de vos revenus.

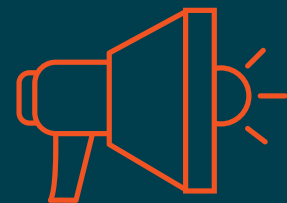
# Consoeurs en Affaires

Recensement 2024

Suite à la demande de Doreen Ashton Wagner, Fondatrice et Directrice générale de [Consoeurs en Affaires](#), nous incluons le recensement 2024 "Qui sont les femmes de Consoeurs en Affaires?" dans cette édition. Merci Doreen d'avoir relayé cette information afin que nous puissions la partager avec nos lecteurs.

En début d'année, nous avons fait appel à notre communauté de Consoeurs en Affaires, en les incitant à participer à un recensement en ligne détaillé. Notre objectif ? Recueillir des données qui nous aideraient à mieux aligner les événements et les partenariats sur les besoins des femmes entrepreneures. Basé sur 143 réponses (représentant 24 % de notre communauté), le profil qui en a résulté nous a étonnées à plusieurs égards. Voici les principales conclusions à la page 19.

Cliquez [ICI](#) pour plus d'informations sur Consoeurs en Affaires et une plongée plus profonde dans le profil de notre communauté.



Préparez-vous à faire face à la réalité : Dans une étude récente des municipalités de Prescott-Russell et de SDG, on estime que 80 % de toutes les entreprises indépendantes de la "rue principale" sont la propriété ou la copropriété de femmes. Leur succès se répercute dans nos communautés, façonnant la vitalité de nos petits patelins et villages. Soutenir les femmes dans leurs entreprises n'est pas simplement un choix ; c'est un fil essentiel tissé dans le tissu de notre communauté.

RECENSEMENT 2024

## Qui sont les femmes de Consoeurs en Affaires ?



### Géographie :



90% sont situées dans les 5 comtés de l'est de l'Ontario :  
43% dans Prescott-Russell  
47% dans Stormont, Dundas & Glengarry-Cornwall  
6% d'Ottawa & région

Hors région :  
2% ouest du Québec  
2% ailleurs en Ontario

### Âge

médian :  
40 - 55



### Situation familiale :

40% ont des enfants de moins de 18 ans à la maison  
87% ont un conjoint



### Très instruites :

80% avec un diplôme d'études collégiales ou plus

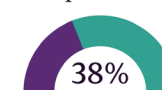


### L'emplacement de l'entreprise :

63% gèrent leur entreprise à partir de leur domicile  
37% à l'extérieur  
14% possèdent leurs propres locaux

### Propriétaires d'entreprises expérimentées :

38% ont possédé ou possèdent actuellement au moins une autre entreprise



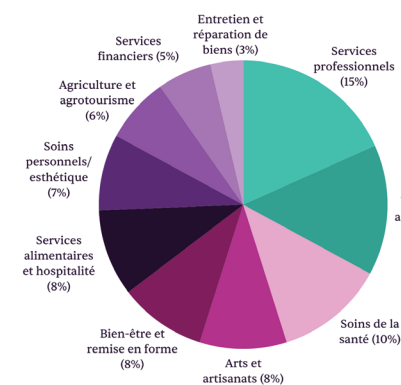
### Statut d'employeur :

31% ont des employé(e)s (autres qu'elles-mêmes) ; parmi elles, 41% ont 6 employé(e)s ou plus.

### Longévité en affaires :



### Les 10 principaux secteurs d'activité : 83%



### Travailleuses :

46% consacrent plus de 40 heures par semaine à leur entreprise

11% y consacrent 61 heures et plus

### Confiantes :

Le niveau moyen de confiance dans la gestion de leur entreprise est de

8/10

### Statut juridique de l'entreprise :

32% sont constituées en société  
61% sont des propriétaires uniques (non constituées en société)  
7% sont des sociétés de personnes non constituées en société

### Vente en ligne :

47% vendent des biens ou des services en ligne

### Revenus bruts :

62% déclarent gagner 100 000\$ ou moins  
17% gagnent entre 100 000\$ et 250 000\$ dollars  
21% génèrent 250 000\$ dollars ou plus

### Financement :

58% déclarent n'avoir aucune dette commerciale ; 41% disent avoir bénéficié de subvention ou de bourse d'entreprise

### Intentions d'achat au cours des 18 prochains mois :

Les répondantes déclarent vouloir s'assurer de nouveaux fournisseurs ou changer de fournisseurs existants dans les domaines suivants :

- comptabilité (24%)
- conception de sites web (22%)
- gestion des médias sociaux (17%)
- assurance (15%)
- téléphone et service cellulaire (15%)
- institution financière (13%)
- Internet (13%)
- planification financière/planification de la retraite/investissements (11%)
- conception graphique (11%)

\* Résultats basés sur 143 questionnaires remplis sur 592 invitations, soit 24% de la communauté des Consoeurs en Affaires.

### Le défi à relever

L'entrepreneuriat n'est pas pour les âmes sensibles. Dans le sillage de la pandémie, les défis économiques se profilent à l'horizon et le marché du travail est aux prises avec des pénuries. Certaines personnes ont renoncé à leur rêve d'entreprise, comme l'a confirmé un récent [sondage de la BDC](#). Mais pour celles qui persévèrent, comment pouvons-nous renforcer leur rentabilité, leur stabilité et peut-être même alléger leur charge de travail?





# Gala de l'Excellence

C'est avec beaucoup de fierté et d'enthousiasme que la SDPR annonce la 16e édition du Gala de l'Excellence 2024, qui aura lieu le samedi 19 octobre 2024, au Centre communautaire Camille Piché à Embrun. Le thème sera **SOIRÉE NOIR ET BLANC!** *Un immense MERCI à nos partenaires et commanditaires.*

## COMMANDITAIRES PLATINE

### PARTENAIRES OFFICIELS

Prix Entrepreneur(e)s de l'année



Prix de l'Excellence



Centre de **services à l'emploi**  
Employment Services Centre

## COMMANDITAIRES OR

Prix du Jury



Prix Éméritus



## COMMANDITAIRES ARGENT

Prix Entreprise inclusive



Prix Daniel Gigault



## COMMANDITAIRES BRONZE

Prix Entreprise de services



Prix Entreprise de détail



Prix Jeune entrepreneur(e)



Prix Entreprise agroalimentaire



Prix Nouvelle entreprise



Prix Femme entrepreneure



Prix travailleur(euse) indépendant



Prix Action communautaire



Prix Entreprise manufacturière



Prix Entreprise touristique



## COMMANDITAIRES PARTICIPATIFS

Bouteilles de vin rouge



Bouteilles de vin blanc



Espace cocktail



Centres de tables



Espace musique





# Tournoi de golf annuel

## INSCRIPTION ET COMMANDITE



DÉJEUNER ET INSCRIPTION À  
COMPTER DE 7h00

DÉPART SIMULTANÉ À 9h00

La Société de développement Prescott et Russell (SDPR) vous invite au [tournoi de golf annuel de la SDPR](#), l'Omnium Daniel Gigault, le 23 août 2024, au [Club de golf Casselview](#), 844 chemin Aurèle, Casselman ON

Tous les participants sont invités à organiser leur propre quatuor. Il nous fera plaisir d'inscrire les inscriptions individuelles à des groupes incomplets.

Seulement 125.00\$ par joueur  
(taxes incluses)

Comprends le golf, la voiturette, le déjeuner, le dîner, des cadeaux et encore des cadeaux!

Club de golf  
**CASSELVIEW**  
Golf and Country Club



**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT  
PRESCOTT & RUSSELL  
DEVELOPMENT CORPORATION**

# Trucs et astuces

Bâtir une communauté positive autour de votre entreprise est crucial pour favoriser la fidélité des clients, la promotion de votre marque et le succès global. Voici quelques conseils pour vous aider à créer et maintenir une communauté positive.



## Soyez authentique

La meilleure chose que vous pouvez faire est simplement d'être vous-même avec les gens. Ils se sentiront connectés avec vous car ils pourront voir qu'il y a une vraie personne derrière le produit ou service et que cette personne se soucie de ce qu'elle fait.



## Résoudre un problème sans vendre

De nos jours, la plupart des entreprises s'efforcent de créer des communautés pour gagner du terrain et promouvoir leurs produits ou services. Au lieu d'opter pour une solution conventionnelle impliquant des ventes, essayez d'explorer une approche collaborative pour surmonter un obstacle.



## Récompenser et reconnaître

Reconnaissez et célébrez les contributions des membres de votre communauté. Cela peut se faire par le biais de remerciements, de publications en vedette ou même d'avantages exclusifs. La reconnaissance favorise un sentiment d'appréciation et d'appartenance.



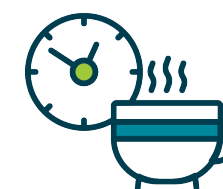
## Écouter, apprendre et s'adapter

Soyez attentif aux commentaires de votre communauté et soyez prêt à vous adapter. Agissez sur les critiques constructives et montrez que vous appréciez la contribution des membres de votre communauté. Assurez-vous que vos clients sont entendus et compris.



## Soutenir une cause

Les événements ou organisations locales ont souvent besoin d'aide pour des projets, des tâches et/ou des fonds. C'est une excellente façon de montrer que votre entreprise se soucie de ses voisins et veut faire une différence.



## Ateliers et séminaires

Partagez votre expérience et vos connaissances. Pourquoi de pas aider une entreprise locale en démarrage à prendre une longueur d'avance ou guider quelqu'un qui semble avoir des difficultés avec un certain aspect de son entreprise?



# Coin Entrepreneur(e)

Les petites et moyennes entreprises sont le cœur de nos collectivités et l'épine dorsale de notre économie. Ils ouvrent également la voie à l'innovation et continuent de prospérer. Cette section a été créée pour TOUS les entrepreneur(e)s et entreprises des régions de Prescott et Russell et du sud de l'Ontario. C'est avec grand plaisir que nous dédions cette section de l'INFO Magazine à la promotion des PME locales.

Les publicités promotionnelles, les événements spéciaux et les ventes, les logos d'entreprise sont tout accepté et sans frais. Si vous souhaitez inclure votre entreprise, veuillez envoyer votre publicité (en format png) à pchevrier@sdcp-prcdc.ca et nous nous assurerons de l'inclure dans les numéros suivants. Merci aux entreprises suivantes pour leur participation.

**Votre marchand de piscine et de spa dans la région de Prescott Russell !**

**Piscines creusées**  
Inground pool

**Spas**  
Hot tubs

**Produits chimiques**  
Chemicals products

**Abris**  
Gazebo

**Piscines hors terre**  
Above ground pool

**Services piscine et spa**  
Pool and spa services

Andréanne et Mathieu Gatien  
Propriétaires

**Sima PARCO**  
PISCINES & SPAS

700, Main St O  
Hawkesbury, ON  
613-632-7379  
info@piscinesparco.com  
www.simacanada.ca

TE • NEW • NOUVEAUTÉ • NEW • NOUVEAUTÉ • NEW • NOUVEAUTÉ • NEW • NOUVEAUTÉ • NEW • NOUVEAUTÉ • NEW

**CLINIQUE MÉDICO ESTHÉTIQUE**  
MAINTENANT DISPONIBLE!

**SERVICES OFFERTS:**

- Injection de Botox
- Agent de comblement

**MEDICAL AESTHETICS**  
NOW AVAILABLE!

**OPTIONS:**

- Botox injection
- Dermal fillers

**ÉLIZABETH LAVOIE**  
NP, MSCN, DTM&H  
INFIRMIÈRE PRACTICIENNE  
NURSE PRACTITIONER

**Sublime**  
medical esthetics

2452 rue Laurier, Rockland ON  
sublimemedicoesthetic.com  
613.419.1197

**Botox Cosmetic**

Suivez nous!  
Follow us!

AVANT - BEFORE

APRÈS - AFTER

www.gardenpathsoap.com

**GARDEN PATH SOAP**  
HOMemade SOAP

**JARDINS EN FÊTE**

**DIMANCHE**  
LE 2 JUIN  
13:00 À 17:00

- ARTISANS LOCAUX
- MUSIQUE
- RAFRAICHISSEMENTS
- VISITER LA SALLE DE PRODUCTION
- BALADEREZ DANS LES JARDINS

284 Pleasant Corners Road East  
Vankleek Hill, ON  
K0B 1R0

www.gardenpathsoap.com

**IMPRIMERIE PLANTAGENET PRINTING**

651 chemin du comté 9, Plantagenet ON K0B 1L0  
Tél.: 613-673-5292 Téléc.: 613-673-5265

sales@plaprint.com  
www.plaprint.com

**Sylvain CHEFF CONSTRUCTION**  
BARN BUILDER  
ESTABLISHED 1996

613 487-3555 | CHEFFCONSTRUCTION.CA

AGRICULTURAL CONSTRUCTION | CONCRETE WORKS | GENERAL CONTRACTOR  
CONSTRUCTION AGRICOLE | TRAVAUX DE BÉTON | ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

**Traiteur la Bonne Bouffe**

**MARIAGES**  
La célébration du mariage est une journée magique et nous nous dévouons à vous offrir des plats les plus exquis et un service d'expérience de qualité pour que cette journée reste à jamais gravée dans votre mémoire.

**WEDDINGS**  
We are dedicated in making your wedding as pleasant as possible. Accompanied by the most delicious meals tailored to your needs in the hopes of making your special day memorable.

35 Industriel, Casselman ON K0A 1M0 • 613.764.5329 • www.traiteurlabonnebouffe.com

**aquatria**

La communauté des gens actifs / The community of Active People

Venez découvrir Aquatria! Contactez-nous pour une visite en personne ou virtuelle. aquatria.ca

Elaine  
343-777-7455  
ealariviere@gmail.com

Résidence Aquatria  
2023 CARB Verified  
Casselman, Ontario



# Coin Entrepreneur(e)

Monday-Friday  
7-5  
Saturday  
8-1



**Action RENTAL**

**EQUIPMENT & TOOL RENTAL**

DEALER

GREENWORKS COMMERCIAL

HILTI

paton



**VISIT US**  
**ACTIONRENTAL.CA**

7448 County Rd 17  
Wendover, ON

613-822-6222



**[i] impressions**  
imprimerie-printing

**POURQUOI CHOISIR IMPRESSIONS?**  
compétences | expérience | résultats

**POUR QUELS PROJETS?**  
papeterie d'affaires  
matériel de vente et de promotion  
campagne de publipostage

Estelle Patenaude  
Présidente

Myriam Patenaude-Rochon  
Publipostage et distribution

Edith Patenaude-Rochon  
Chargée de projets

728 Notre-Dame, Embrun | 613.443.5589 | impressionsinc.ca




**DANIELLE LONGTIN**  
Travel Advisor / Owner  
**613-443-2698**

LimogesTravel@centreholidays.com  
www.facebook.com/limogestravel  
www.LimogesTravel.centreholiday.com  
Powered by Centre Holidays • Tico 50018114



**ACIER DUVAL STEEL**  
CUSTOM METAL FABRICATIONS

- Plasma
- Waterjet
- Laser Cutting
- Plate, Pipe Bending
- Plate, Pipe Rolling



Facebook ADS industries  
**www.adsindustries.com 613-673-4574**

AutoVanCan.com



**AUTO REPAIR Service**

- > Diagnostics
- > Seasonal Wheel Swap
- > Brakes
- > Suspension
- > Oil Change

**(613)-229-3630**




**LA COIFFURE TE PASSIONNE?**

Inscris-Toi

ACADÉMIE SHANTHALY

ÉCOLE PROFESSIONNELLE DE COIFFURE



DEPUIS 2023


**Moose Reno de Sergio**

Duvrier a domicile

**Serge Henrie**  
**18192716945**

sergeiwilliam171@gmail.com

**SENSORY CHEWING**



**NECK GAITER**

**IIA**

Hawkesbury Industrial Investment Association  
Association d'investissement industriel de Hawkesbury



# Coin Entrepreneur(e)

**SOLUTIONS SOUDURE PLASTIQUE**

RECYCLING WHILE SAVING!  
We repair plastic and fiberglass.

**PLASTIC:**

- Heavy truck
- Agricultural
- Motorcycle
- Side-by-side and ATV
- Auto
- Other parts
- Custom manufacturing
- Repair services of vinyl tarps

**FIBERGLASS:** Heavy truck (hood, etc.) • Agricultural • Other parts

WE ARE PROUD TO BE A SHUR-CO DEALER  
Shur-Co / Donovan / Shurtite for complete tarp systems and accessories.

Stéphane Roy | 613-761-0053  
www.solutionsoudureplastique.ca  
6851, County Road 14, St-Eugène, ON K0B 1P0

**Rockland MARINE & EQUIPMENT**

613 446-5445

FAMILY OWNED FOR 59 YEARS

PRINCECRAFT POLARIS STIHL MERCURY

613-446-5445  
920 St-Jean St, P.O. 789,  
Rockland, On, K4K 1L5  
info@rocklandmarine.com

Cell. (450) 613.5001  
emb.promo@yahoo.com  
Facebook: emb.promotionnel

ÉQUIPEMENTS MBRISSON  
ARTICLES PROMOTIONNELS

\*CARTE D'AFFAIRE \*ÉTIQUETTES  
\*BROCHURE \*STAND PARAPLUIE  
\*DRAPEAU \*AUTOCOLLANTS  
\*STYLOS \*BANNIÈRE  
\*VÊTEMENTS \*ET PLUS

Stéphanie Brisson  
OWNER

**Démarquez-vous des autres employeurs.**

**Attirez les meilleurs talents.**

**WINSTON.**  
Marketing RH | Création de contenu  
winstonmktg.com 613.306.6995

Plomberie **SÉGUIN** Plumbing

Magasin de plomberie à Embrun  
Plumbing store in Embrun

781-B Notre-Dame, Embrun, ON K0A 1W1  
Tél. : 613 443-1116 Fax : 613 443-0614

Michel Seguin  
michel.seguinplumbing@gmail.com

**The Johnathan Group**

Bring this coupon and  
**RECEIVE 1 MONTH FREE RENT IN THE FIRST YEAR**  
if you move in by the end of Summer 2024.  
\*Certain conditions apply.

Résidence St-Mathieu  
Hammond, Ontario  
613-487-9422

L'Oasis Résidence Simon  
Rockland, Ontario  
613-446-7023

Auberge Plein Soleil  
Alfred, Ontario  
613-679-4355

Rideau Ferry Country Home  
Perth, Ontario  
613-267-6213

Villa St-Albert  
St-Albert, Ontario  
613-987-2983

Richmond Lodge  
Richmond, Ontario  
613-838-5016

www.thejohnnathangroup.ca

**International recruiting is a specialty, not a hobby.**

Deal with professionals.  
Save time.  
Save money.  
Reach your goals.

Putting People First. Always.

**Contak**  
Solutions de recrutement  
Staffing Solutions  
contak.ca

« Quand j'ai pu prendre un risque sur une nouvelle entreprise sans risquer la santé de ma famille. »

De réels avantages pour votre entreprise

**OUVERT**

Assurance collective des chambres de commerce



# Coin Entrepreneur(e)



**CÉLÉBREZ:**  
Arts, culture et patrimoine

Célébrer une décennie d'excellence artistique !  
Depuis 2014, le Conseil des arts Prescott Russell Arts Council (CAPRAC) se dévoue à faire rayonner le paysage artistique, culturel et patrimonial des Comtés unis de Prescott et Russell.

Rejoignez notre communauté d'amateurs d'art, d'innovateurs créatifs et de passionnés de culture. Célébrons ensemble la richesse des arts, de la culture et du patrimoine qui nous inspirent, nous captivent et nous unissent tous !

**CELEBRATE:**  
Arts, Culture & Heritage

Celebrating a decade of artistic excellence!  
Since 2014, the Conseil des arts Prescott Russell Arts Council (CAPRAC) has been dedicated to supporting the vibrant artistic, cultural, and heritage landscape of the United Counties of Prescott and Russell.

Connect with our community of fellow art lovers, creative innovators, and culture enthusiasts. Together, let's celebrate how arts, culture and heritage inspire, captivate, and unite us all!

Achetez local et appuyez les artistes de la région à la galerie virtuelle du CAPRAC !  
GALERIE CAPRAC CA  
Shop local & support the region's artists through CAPRAC's online gallery!

GALERIE  
CAPRAC  
GALLERY

CAPRAC.CA  
ARTS.PRESCOTT.RUSSELL  
Prescott Russell Ontario

Le Conseil des arts Prescott-Russell (CAPRAC) est reconnaissant du soutien financier de tous ses bailleurs de fonds / CAPRAC gratefully acknowledges the financial support of its funders.

DEVENIR MEMBRE  
BECOME A MEMBER



**Sol-Air**  
Consultants  
<https://solairconsultants.com/>



**NOS SERVICES**

- Physiothérapie
- Massothérapie
- Ostéopathie
- Kinésiologie
- Réadaptation pour commotion cérébrale

**Bourget | Rockland**  
613.487.2222

[bastienphysio.com](http://bastienphysio.com)



Our building practices **BENEFIT YOU!**

Our energy efficient homes  
Minimize your energy bills

CH is an approved builder for  
The Green Home Mortgage

Each home is Energy Star®  
certified and given a certificate

GO GREEN. SAVE GREEN. ENERGY STAR. **ch** corvelli homes

Legacy  
55+ years building


Quality  
over quantity

Community  
living

*Built smart to save energy*

613-445-8035 info@corvellihomes.ca www.corvellihomes.ca

Poterie D'Embrun 1074 rue Notre-Dame



Ouvert sur rendezvous seulement 613-447-0671

PO03419-1

**HAWKESBURY SERVICE TELECOM**

**MOBILITÉ, INTERNET, TÉLÉ ET TÉLÉPHONE  
AFFAIRES ET RÉSIDENTIEL**

**613 632-6624**  
**211, rue McGill Hawkesbury**  
(adjacent à Gauthier Auto Glass)

Bell

**PHOTO Gibe**  
[www.PhotoGibe.ca](http://www.PhotoGibe.ca)

Photo Restoration  
Photo Composition  
Sublimation Printing  
Custom Vinyl Decal  
Greeting Card (Custom)

My knowledge and my creativity are limitless...

Restoration de photo  
Composition de photo  
Impression de sublimation  
Décalcomanie en vinyle  
Carte de souhait (personnalisée)

Mon savoir-faire et ma créativité sont sans limites...

Ginette L Beaulac  
Graphic Designer Graphique  
PhotoGibe@gmail.com

613-220-3564  
Casselman Ontario

**What's the going wage rate, locally?**

**Where are the best job prospects?**

**What kind of jobs are other companies hiring for?**

**What skills are in demand in my area?**

**LMI HELP DESK**  
YOUR LOCAL LMI SOURCE  
ANSWERS EMPLOYER & JOB SEEKER QUESTIONS

[lmihelpdesk@eotb-cfeo.on.ca](mailto:lmihelpdesk@eotb-cfeo.on.ca)



# Coin Entrepreneur(e)

You have a new house project, renovation and/or landscaping project, come see our wide range of products in store. We can help to make it a success.

Vous avez un projet de maison neuve, de rénovation et/ou d'aménagement paysager, venez voir notre vaste gamme de produits en magasin. Nous pouvons vous aider à en faire une réussite.

**613-632-0977**

## NOUVEAU PRODUIT | NEW PRODUCT

**Domaine Cléroux**

*Nation Spiked*  
CIDRE PREMIUM CIDER

Nos cidres sont produits à 100% de nos pommes ici à la ferme.  
Our ciders are 100% grown and produced on our farm.

**613-764-5543**

f /Domaine Cléroux    i domaine\_cleroux

info@domainecleroux.ca | www.domainecleroux.ca  
199, Route 300 E., Casselman, ON K0A 1M0

Pour plus d'informations sur tous nos événements,  
visitez notre page Facebook.  
For information about all of our events,  
visit our Facebook page.

**Domaine Cléroux**

Produits d'érable & produits de la pomme  
Maple Products & Apple Products

**613-764-5543**

f /Domaine Cléroux    i domaine\_cleroux

info@domainecleroux.ca | www.domainecleroux.ca  
199, Route 300 E., Casselman, ON K0A 1M0

Pour plus d'informations sur tous nos événements,  
visitez notre page Facebook.  
For information about all of our events,  
visit our Facebook page.

**GINGGA**  
TECHNOLOGY SOLUTIONS

**MONUMENTS**

OUR SPECIALITY  
Photos or images of your choice  
reproduced on your monument  
by Dmitri  
Owner and artist

NOTRE SPÉCIALITÉ  
Photos ou images de votre choix  
reproduites sur votre monument  
par Dmitri  
Propriétaire et artiste

NOS PRODUITS  
monuments, markers,  
columbariums, urnes

OUR PRODUCTS  
monuments, markers,  
columbariums, urns

NOS SERVICES  
inscriptions aux cimetières  
nettoyage & restauration

OUR SERVICES  
inscriptions in cemeteries  
cleaning & restoration

613-677-1499  
383, County Road 17  
Hawkesbury, ON K6A 3R4  
dm.etching@gmail.com  
www.dm-monuments.com

## LE 8 MARS

Journée internationale des  
droits des femmes!

# ÉLEVONS NOS VOIX

POUR l'amélioration  
de la condition féminine  
dans Prescott-Russell



SUIVEZ LA  
CAMPAGNE



20 FÉVRIER au 15 mars 2024



#ElevonsnosvoixPR

Pour lire les faits saillants du rapport d'étude portant  
sur la condition féminine dans Prescott et Russell :

[WWW.ELEVONSNOISVOIX.COM](http://WWW.ELEVONSNOISVOIX.COM)

## DRE. BRIGITTE M. FILION OPTOMÉTRISTE / OPTOMETRIST

Nos installations et notre équipement à la fine pointe de  
la technologie nous permettent d'offrir une vaste gamme  
de services.

Our installations and our state of the art equipment allow  
us to offer a wide range of services.

613-443-1113

685, rue Notre Dame St., Embrun ON





# Coin Entrepreneur(e)



613-443-3335  
www.lunettier.ca

- Ajustement de monture
- Montures ophtalmiques et lentilles cornéennes

- Frame adjustments
- Designer frames and contact lenses



685, rue Notre Dame St.  
Embrun ON, K0A 1W1  
embruneyewear@gmail.com

## RÉFÉREZ POUR GAGNER

### REFER TO WIN!

**CONCOURS - CONTEST**

Gagnez un ordinateur portable HP Chromebook de 15.6"\*

Win an HP Chromebook 15.6" laptop\*

Valeur de Valeur de \$500

**Une référence, une chance!**  
Vous avez des amis, de la famille ou des connaissances qui sont à la recherche d'un emploi, ou qui voudraient de l'aide pour cheminer dans leur carrière?

**One reference, one chance!**  
Do you have friends, family, or acquaintances who are looking for a job, or would need help with their career development?

**On veut les connaître!**  
Pour chaque nom de personne que vous nous remettez, vous obtenez une chance au tirage.

**We want to meet them!**  
For every person's name you give us, you get a chance at the draw.

\*Voir les détails et les règlements du concours sur le site du CSEPR. Certaines conditions s'appliquent.

**INFORMATION & INSCRIPTION / REGISTRATION**  
PASCALE ARCAND, parcand@csepr.ca  
CSEPR.CA | 800.668.5950

**VISITEZ NOTRE SITE OU APPELÉZ-NOUS MAINTENANT POUR INSCRIRE VOS RÉFÉRENCES, ET POUR tenter votre chance!**

**VISIT OUR WEBSITE OR CALL US NOW TO REGISTER YOUR REFERENCES, AND TO try your luck!**

1.800.668.5950 | csepr.ca

613.632.0179 Hawkesbury | 613.446.4189 Rockland | 613.443.5732 Embrun

Canada | **GRANDS EMPLOIS** | Ontario

# Alexe Dance

## Casselman

2024-2025



JOIGNEZ-VOUS À LA PASSION DE LA DANSE CHEZ ALEXE DANCE.

DÉBUT DES INSCRIPTIONS : AOÛT 2024

COURS RÉCRÉATIFS ET COMPÉTITIFS

613-402-7887  
info@alexedance.com  
www.alexedance.com



## SERVICES

- |                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| PHYSIOTHERAPY         | PHYSIOTHÉRAPIE              |
| CHIROPRACTIC          | CHIROPATRIQUE               |
| MASSAGE THERAPY       | MASSAGE                     |
| SHOCKWAVE THERAPY     | THÉRAPIE PAR ONDES DE CHOC  |
| ACUPUNCTURE           | ACUPONCTURE                 |
| DRY NEEDLING          | AIGUILLETAGE À SEC          |
| CUSTOM ORTHOTICS      | ORTHÈSES SUR MESURE         |
| PELVIC FLOOR REHAB    | RÉÉDUCATION PELVI-PÉRINÉALE |
| VESTIBULAR REHAB      | RÉADAPTATION VESTIBULAIRE   |
| CONCUSSION            | COMMOTIONS CÉRÉBRALES       |
| COMPRESSION STOCKINGS | BAS COMPRESSIONS            |

An approach tailored to your needs!  
Une approche adaptée à vos besoins!

613-673-1977

160 JESSUP'S FALLS RD, PLANTAGENET, ONTARIO

www.physioplantagenet.com

## EMBRUN MASSAGE THERAPY



www.creativecelebrations.ca  
613-606-4732  
info@creativecelebrations.ca



### ENTREPRISE EN DÉMARRAGE PLUS

Vous désirez démarrer, agrandir ou acheter une petite entreprise en Ontario? Entreprise en démarrage plus offre de la formation, du mentorat et des subventions allant jusqu'à 5 000 \$!

Visitez notre site Web dès maintenant pour savoir si vous êtes admissible et la date de la prochaine cohorte.

INFO - LIZA LANGEVIN  
Agente de projets / Project Officer  
613 675-4661 / info@prec-cepr.com  
prescott-russell.on.ca

### STARTER COMPANY PLUS

Are you starting, expanding or buying a small business in Ontario? Starter Company Plus provides training, mentoring and grants of up to \$5,000.

Visit our website to find out if you are eligible and when the next cohort will start.

Entreprise en démarrage+ Starter Company+ Ontario Prescott-Russell



# Coin Entrepreneur(e)

- ♦ Pavé-unis / Interlocks
- ♦ Murs de soutiens / Retaining walls
- ♦ Entretien et aménagement paysager / Landscaping
- ♦ Taille d'arbres et d'arbustes / Pruning
- ♦ Plantation de fleurs, arbres et arbustes / Flowers, trees and shrubs planting
- ♦ Coupe de pelouse / Grass Cutting
- ♦ Tourbe / Sod
- ♦ Dénéigement / Snow removal

**Vous aimeriez des Vêtements à l'effigie de votre équipe Sportive? Nous pouvons le faire!**

**Need caps or polos for your business? We can do it!**

**Vous aimeriez des articles promotionnels arborant votre logo? Nous pouvons le faire!**

**IF YOU CAN IMAGINE IT, WE CAN DO IT!**

613.443.2228  
info@drouincreations.com  
DrouinCreations.com

# Travaillons ensemble

Êtes-vous prêt à propulser vos projets d'entreprises vers de nouveaux sommets? Contactez-nous dès aujourd'hui pour découvrir comment nos services peuvent transformer votre vision en réalité.



**NOUS ATTENDONS DE VOS NOUVELLES**

Si vous souhaitez inclure votre entreprise dans les prochaines éditions de l'INFO Magazine et partager votre expérience entrepreneuriale ou si vous souhaitez proposer une entreprise qui, selon vous, devrait être incluse dans les futures éditions.

Si vous êtes curieux et souhaitez en savoir plus sur les services et options de financements offerts par la SDPR.

Si vous souhaitez être ajoutés à notre liste de correspondances pour recevoir les futures éditions de l'INFO Magazine, ou des services et informations de financement actuel et futurs.

Si vous souhaitez promouvoir votre entreprise en ajoutant le logo de votre entreprise, de la publicité, des événements, des ventes ou tout autre information dans le COIN ENTREPRENEUR(E).

**NOUS ATTENDONS DE VOS NOUVELLES**

**NOUS ATTENDONS DE VOS NOUVELLES**

Si vous êtes entrepreneur ou envisagez de passer de rêve à la réalité, ou vous êtes simplement curieux de connaître les entreprises et événements locaux et les informations entrepreneuriales.

Si vous souhaitez inscrire votre entreprise dans le [répertoire d'entreprise](#) du site web de la SDPR. Si vous souhaitez inscrire votre entreprise dans le répertoire d'entreprises avec carte interactive de [Destination Fempreneure](#).



# INFO

pour entrepreneur(e)s  
for entrepreneurs

## Magazine



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT  
PRESCOTT & RUSSELL  
DEVELOPMENT CORPORATION

MAI 2024

## STRATÉGIE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE 2024-2029



## CONSULTATION DES PARTENAIRES COMMUNAUTAIRES, COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS

Article P. 10

Financé par :  
Agence fédérale de  
développement économique  
pour le Sud de l'Ontario

Funded by:  
Federal Economic Development  
Agency for Southern Ontario

Canada 